

OB 3

## 1.

*Patriarch Pilgrim [I.] von Aquileja wiederholt seine Schenkung von 10 Anwesen aus seinem Mensalgut in Buttria an das von ihm gegründete Kloster Oberburg für die Beschaffung von Salz und Öl und gibt dazu auf Bitten des ersten Abtes Berthold aus seinem Mensalgut 5 Anwesen in Cosizza für die Haltung von Schafen, außerdem gewährt er für sein und seiner Nachfolger Seelenheil das Recht, in seinem Wald zu Oberburg zu jagen und zu fischen, Felle von Hirschen anzunehmen und verfügt, daß kein Abt die Güter des Klosters zu Lehen ausgeben, verpfänden oder sonstwie veräußern darf, gegebenenfalls diese von ihm oder seinen Nachfolgern zur Mensa zurückgenommen werden können.*

1146 – – , Tolmein.

*Abschr. 17. Jh. Laibach Erzbischöfliches A: Kapitel A Fasc. 82 Nr. 19 (B). — Abschr. 19. Jh. Udine Stadt B: Ms. Joppi 368 (Documenti friulani) Fasc. IV Nr. 25b (C). — Abschr. 1867 Graz LA: AUR 115a (D).*

*StUB 1 (1875) 262 Nr. 254 aus D. — Bernhard, Documenta (2006) 320 Nr. G 3 aus B.*

*Reg.: Richter in (Hormayr), Archiv 10 (1819) 248 = Richter in Hormayr, Beiträge 2 (1819) 97. — Schmutz, Lexicon 3 (1822) 54. — Klum, Regesten (1854) 18 Nr. 56. — Orožen, Oberburg (1877) 9f. — Kos, Gradivo 4 (1915) 125 Nr. 223. — Puschnig, Urkundenwesen (1933) Reg. 4 Nr. 23. — Kos, Ckl 1 (1996) 31 Nr. 4 mit Zeugen.*

*Ausgefertigt von Kuno, Schreiber und Kapellan des Ausstellers unter Benutzung der als Vorurkunde dienenden Verleihung des Patriarchen von 1145 (s. oben Nr. ...). ■ — Die Abschriften C und D beruhen auf B und sind daher für die Textgestaltung nicht zu berücksichtigen. B selbst ist mit einigen Lese- und Abschreibfehlern behaftet, deren Richtigstellung im Variantenapparat vermerkt wird, insbesondere bei gewissen Orts- und Personennamen, wobei im Fall von Cosizza hinzuweisen ist, daß bereits Orožen a. a. O. 218 und 308 sowie Kos in Časopis za zgodovino 12 (1915) 63f. die richtige örtliche Zuweisung vorgenommen haben.*

In nomine patris et filii et spiritus sancti, amen. Quoniam universis maxime ecclesiarum rectoribus in vinea domini constitutis ita temporalia seminare convenit, quatenus in die districti examinis caelestia cum gaudio metere mereantur. Idcirco NOS Pelegrinus dei gratia sanctae Aquileiensis ecclesiae patriarcha monasterio de Obernburch, quod noviter fundari statuiimus, X massaritias apud Budriach mensae nostrae subtractas, ut no[minat]i<sup>a</sup> fratres ibidem domino secundum regulam beati Benedicti servientes salem et oleum in parte illa charum<sup>b</sup> habere possent, tradidimus. Precibus quoque venerabilis fratris nostri Bertholdi eiusdem monasterii primi abbatis quinque massaritias apud Losizza<sup>c</sup> sitas, ut oves suas communem fratrum ibidem domino famulantium utilitatem servare possit, et facultatem piscandi venandi et pelles cervorum

accipienda in nemore nostro de Obernburch sine ulla contradictione pro remedio animae nostrae et successorum nostrorum addidimus ea tamen conditione, ut nullus abbas eas inbeneficiare, impignorare vel aliquo modo ab ecclesia alienare audeat; quod si facere praesumpserit, ego<sup>d</sup> vel quilibet successorum nostrorum easdem praedictae mensae recipiendi liberam facultatem habeat. Praeterea interdiximus, ne aliquis eiusdem ecclesiae res invadere, laedere vel ullo modo molestare audeat; quod si quis facere praesumpserit, anathematis vinculo se subiacere et cum<sup>1</sup> Anania<sup>e</sup> et Saphyra<sup>1</sup> deputatum esse cognoscat. Et ut hoc firmiter et inconvulsum permaneat, sigilli nostri impressione hanc chartam insigniri fecimus. Actum est hoc Tulmini anno ab incarnatione domini 1146, indictione 9, \* Huius rei testes sunt: Adalpret de Manzan, Gerardus praepositus sancti Vdalrici, Rodomontius praepositus sancti Petri de Carnia, Bertholdus capellanus patriarchae, Dieterus de Lusa<sup>f</sup>, Conradus Civit(atensis), Luipoldus de Sovnia, Wolfrigel<sup>g</sup> dapifer, Pelegrinus de Mofiri<sup>h</sup>, Bamenolt<sup>i</sup>, Nudhuc<sup>k</sup>, Carulus.

Ego Chuno domini patriarchae scriptor, hanc chartam eius iussu scripsi et complevi.

L(ocus) s(igilli) appensi

---

<sup>a)</sup> no B, ergänzt nach VU    <sup>b)</sup> B irrig statt carum    <sup>c)</sup> B irrig statt richtig Cosiza    <sup>d)</sup> B statt richtig nos    <sup>e)</sup> zweites n statt durchstrichenem ic    <sup>f)</sup> B irrig statt Cusa    <sup>g)</sup> B statt Wolfrigel  
<sup>h)</sup> B irrig statt Mosiri    <sup>i)</sup> B irrig statt Ramwolt(?)    <sup>k)</sup> B irrig statt Nadunc

1) cum – Saphyra vgl. Act. 5, 1ff.